

Distr.
GENERAL

S/1998/1095
18 November 1998
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للنمسا
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوجه انتباهكم إلى البيان الصادر في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن النزاع بين إثيوبيا وإريتريا.

وأغدو ممتنا، لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ارنست سوشاريبا
الممثل الدائم للنمسا
لدى الأمم المتحدة

مرفق

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

بيان صادر في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ عن رئاسة
الاتحاد الأوروبي بشأن النزاع الإثيوبي - الإريتري

في أعقاب المعلومات الواردة من الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية، يرحب الاتحاد الأوروبي بالجهود التي بذلت للمساهمة في إيجاد تسوية سلمية للنزاع بين إثيوبيا وإريتريا من جانب وفد منظمة الوحدة الأفريقية الرفيع المستوى في الاجتماع الذي عقده في ٧ و ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. في واغادوغو برئاسة الرئيس بليز كمباوري رئيس بوركينا فاسو والرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية حسن غوليد ابتيدون، رئيس جمهورية جيبوتي وروبرت غبريال موغابي، رئيس جمهورية زيمبابوي.

ويؤيد الاتحاد الأوروبي بقوة مقترحات وفد منظمة الوحدة الأفريقية الرفيع المستوى بشأن الاتفاق الإطارى وهو يحث كلا الطرفين على أن يلتزما بقبول تلك المقترحات كاملة ودون أي لبس.

وفي هذا السياق، يلاحظ الاتحاد الأوروبي مع الارتياح أن أحد الطرفين قد أيد حتى الآن بدون تحفظ مقترحات منظمة الوحدة الأفريقية، ويأمل الاتحاد أن يؤيدها الطرف الآخر الذي لم يرفضها. ولا يزال الاتحاد الأوروبي مستعدا للمساهمة في تنفيذها.

ويؤيد الاتحاد الأوروبي أيضا النداء الذي وجهه إلى الطرفين وفد منظمة الوحدة الأفريقية الرفيع المستوى للقيام بضبط النفس إلى أقصى حد.

— — — — —